

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- This product is a precision instrument and should be handled with care and protected from blows and rough treatment.
- Place the scale in the same place every time you weigh yourself.
- For accurate readings, the scale should be placed on a hard, level surface. An uneven floor beneath the scale can cause the readings to fluctuate.
- Weigh yourself without clothing at the same time of day, preferably in the morning before breakfast. Place your feet in the same place every time you weigh yourself.
- The displayed readings are rounded up/down to the nearest 100 g.
- The scale can be cleaned using a damp cloth, if and when required. Make sure that no moisture gets inside the product. Never use solvents or strong detergents.
- Keep the scale away from water and splashes; otherwise the electronic components can be damaged.
- Do not store the scale standing on its edge as the display will be on all the time and drain the battery.
- Remove the battery from the scale if it is not to be used for an extended period.
- The scale can be affected by changes in temperature or by being moved. Inaccurate readings may occur if the scale is too cold when used. Allow the scale to stand and acclimatise for approx. 24 hours before using it for the first time.

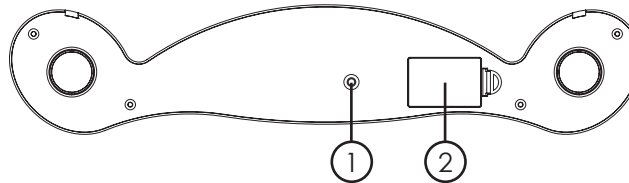
Product description

Digital glass topped bathroom scale.

Battery

- Remove the isolating plastic tab between the battery and the battery holder before first use.
- Changing the battery: Carefully press the locking tab in to release the battery cover and then remove the battery. Insert a new battery (CR2032). Refit the battery cover.
- When the battery needs changing, "Lo" will appear on the display.

Buttons and functions



1. [UNIT] Unit of measurement selector
2. Battery cover

Operation

1. Press [UNIT] to select the unit of measurement.
2. The scale should be placed on a level surface.
3. Stand carefully on the scale and stand still to allow your weight to stabilize.
4. Your measured weight will show in the display.
5. The scale will turn off automatically after 10 seconds.

If the scale is overloaded "Err" will appear on the display.

Care and maintenance

Clean the product by wiping it with a soft, damp cloth. Never clean the product using solvents or abrasive cleaning agents.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

Specifications

Weight capacity	150 kg/330 lb
Graduation	100 g/0.2 lb
Batteries	1 × CR2032 (included)

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Denna produkt är ett precisionsinstrument och ska därför hanteras varsamt och skyddas mot stötar och annan omlid behandling.
- Placera vågen på samma plats varje gång du väger dig.
- Vågen ska placeras på ett plant, hårt underlag för att visa ett exakt mätvärde. Ojämnt golv under vågen ger ett osäkert mätvärde.
- Väg dig utan kläder och skor vid samma tid på dygnet, helst på morgonen innan du har ätit. Placera fötterna på samma ställe på vågen varje gång du väger dig.
- Visningen på displayen avrundas till närmaste 100 g uppåt eller neråt.
- Torka av vågen med en fuktad trasa vid behov. Se till att inget vatten kommer in i vågen. Använd aldrig starka lösningsmedel eller rengöringsmedel.
- Skydda vågen mot vatten och stänk eftersom elektroniken annars kan skadas.
- Förvara inte vågen stående på sidan eftersom displayen då lyser kontinuerligt och gör att batteriet snabbt förbrukas.
- Ta ur batteriet om inte vågen ska användas under en längre tid.
- Vågen kan påverkas av temperaturförändringar eller av att den flyttas. Felvisning kan därför förekomma om vågen är för kall när den används. Låt vågen stå i normal rumstemperatur och acklimatisera sig i ca 24 timmar innan den används första gången.

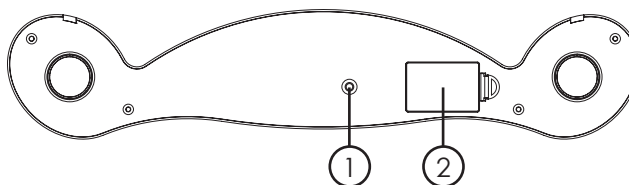
Produktbeskrivning

Digital personvåg med glasplatta.

Batteri

- Ta bort den isolerande plastbiten mellan batteriet och batterihållaren innan första användningen.
- Byt batteri så här: Tryck låsfliken försiktigt utåt så att batterilocket lossnar och ta ur batteriet. Lägg i ett nytt batteri (CR2032) i batterihållaren. Sätt tillbaka batterilocket.
- När batteriet behöver bytas ut visas "Lo" på displayen.

Knappar och funktioner



1. [UNIT] Viktenhet
2. Batterilucka

Användning

1. Tryck på [UNIT] för att välja viktenhet.
2. Placera vågen på ett plant underlag.
3. Ställ dig försiktigt på vågen och stå stilla för att stabilisera din vikt.
4. Din vikt visas i displayen.
5. Vågen slås automatiskt av efter 10 sekunder.

Vid överbelastning visas "Err" i displayen.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av produkten med en lätt fuktad trasa. Använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Maxvikt	150 kg/330 lb
Gradering	100 g/0,2 lb
Batterityp	1 × CR2032 (medföljer)

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Dette produktet er et presisjonsinstrument og må håndteres varsomt og ikke utsettes for støt eller annen hard behandling.
- La vekten stå på samme plass hver gang du veier deg.
- Vekten skal plasseres på en plan, hard flate for å vise mest mulig eksakt måleverdi. Ujevnheter på gulvet under vekten kan gi feil måleverdi.
- Vei deg uten klær og sko, og til samme tid på døgnet hver gang. Helst bør du veie deg om morgenen før frokost. Plasser føttene på samme sted på vekten hver gang du veier deg.
- Måleverdiene avrundes til nærmeste 100 g.
- Tørk av vekten med en lett fuktet klut ved behov. Påse at det ikke kommer vann inn i vekten. Bruk aldri rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.
- Beskytt vekten mot vann og damp. Elektronikken kan ta skade av fuktighet.
- Vekten må ikke oppbevares på høykant. Da vil displayet lyse kontinuerlig og batteriene tappes.
- Ta ut batteriene dersom vekten ikke skal brukes på en stund.
- Vekten kan påvirkes av større temperatursvingninger og når den forflyttes. Det kan forekomme feilvisning hvis vekten er for kald når den brukes. La vekten stå i normal romtemperatur og akklimatisere seg i ca. 24 timer før den brukes for første gang.

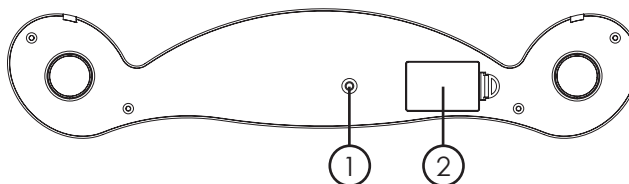
Produktbeskrivelse

Digital personvekt med glassplate.

Batteri

- Før bruk må den isolerende plastremsen mellom batteriet og batteriholderen fjernes.
- Batteri skiftes på følgende måte: Trykk låsefliken forsiktig oppover slik at batterilokket løsner, og ta batteriet ut. Plasser et nytt batteri av typen CR2032 i batteriholderen. Sett batterilokket tilbake på plass igjen.
- Når «Lo» vises i displayet er det tid for å skifte batteri.

Knapper og funksjoner



1. [UNIT] Vektenhet
2. Batterilokk

Bruk

1. Trykk på [UNIT] for å velge vektenhet.
2. Plasser vekten på et jevnt, flatt underlag.
3. Still deg forsiktig på vekten og stå stille en kort stund slik at vekten stabiliserer seg.
4. Vekten din kommer opp på displayet.
5. Vekten skrur automatisk av etter 10 sekunder.

Ved overbelastning vises «Err» i displayet.

Stell og vedlikehold

Tørk av vekten med en lett fuktet klut ved behov. Bruk aldri løsemidler eller slipende rengjøringsmidler.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Maks vekt	150 kg/330 lb
Gradering	100 g/0,2 lb
Batteritype	1 × CR2032 (medfølger)

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Tuote on tarkkuuslaite, ja sitä tulee käsitellä varoen iskulta suojaten.
- Aseta vaaka aina samalle alustalle, kun punnitset itsesi.
- Vaaka tulee asettaa tasaiselle ja kovalle alustalle. Epätasainen alusta saattaa vääristää mittatulosta. Vaa'an alla oleva epätasainen lattia saattaa vääristää mittatulosta.
- Punnitse itsesi ilman vaatteita ja kenkiä aina samaan aikaan vuorokaudesta, mielellään aamulla ennen aamiaista. Aseta jalat samaan kohtaan aina, kun punnitset itsesi.
- Vaaka pyöristää mittatuloksen 100 gramman tarkkuudella.
- Puhdista vaaka tarvittaessa kostutetulla liinalla. Vaakaa ei saa altistaa kosteudelle. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia!
- Älä altista vaakaa vedelle tai roiskeille, sillä vesi saattaa vahingoittaa elektroniikkaa.
- Älä säilytä vaakaa pystyasennossa, sillä se kuluttaa paristoa.
- Poista paristo, jos vaaka on pitkään käyttämättä.
- Lämpötilan vaihtelut tai vaa'an siirtäminen saattavat vaikuttaa mittaustulokseen. Liian kylmä vaaka saattaa antaa väärän mittatuloksen. Anna vaa'an mukautua ympäristön lämpötilaan noin 24 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

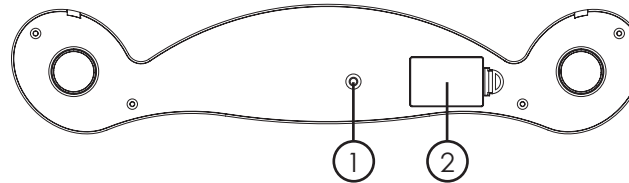
Tuotekuvaus

Digitaalinen henkilövaaka jossa lasilevy.

Paristo

- Irrota eristävä muovipala pariston ja paristopidikkeen välistä ennen ensimmäistä mittausta.
- Vaihda paristo näin: Paina lukituskielekettä varoen ulospäin, jotta paristolokeron kansi irtoaa ja poista paristo. Laita paristolokeroon uusi paristo (CR2032). Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen.
- Näytöllä lukee "Lo", kun on aika vaihtaa paristo.

Painikkeet ja toiminnot



1. [UNIT] Painoyksikkö
2. Paristolokero

Käyttö

1. Valitse painoyksikkö painamalla [UNIT].
2. Aseta vaaka tasaiselle alustalle.
3. Asetu varoen vaa'an päälle ja seiso liikkumatta, jotta painosi tasaantuu.
4. Paino näkyy näytöllä.
5. Vaaka sammuu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua.

Ylikuormitus ilmoitetaan viestillä "Err".

Huolto ja ylläpito

Pyyhi tarvittaessa kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Kysy tarkempia kierrätysohjeita kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Paino maks.	150 kg/330 lb
Tarkkuus	100 g/0,2 lb
Paristo	1 x CR2032 (sisältyy)

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist ein Präzisionsinstrument und damit muss deshalb behutsam umgegangen werden. Es ist vor Stößen und unsanfter Handhabung zu schützen.
- Das Gerät beim Wiegen immer an derselben Stelle platzieren.
- Für exakte Messwerte das Gerät auf einen ebenen, harten Untergrund aufstellen. Ein unebener Boden unter der Waage kann zu einem unsicheren Messwert führen.
- Das Wiegen ohne Kleidung und Schuhe zur gleichen Tageszeit (am besten morgens vor dem Frühstück) durchführen. Die Füße immer an derselben Stelle auf der Waage platzieren.
- Das auf dem Display angezeigte Gewicht ist immer auf die nächsten 100 g auf- bzw. abgerundet.
- Bei Bedarf das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Niemals Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.
- Das Gerät gegen Wasser und Spritzer schützen, da die Elektronik sonst beschädigt werden kann.
- Das Gerät nicht auf der Seite stehend aufbewahren, da so die Displaybeleuchtung dauerhaft leuchtet und die Batterien entleert.
- Bei längerer Nichtverwendung die Batterie aus der Waage entfernen.
- Die Waage kann durch Temperaturveränderungen oder Umplatzieren beeinträchtigt werden. So kann es bei zu kalten Temperaturen zu Falschmessungen kommen. Vor dem ersten Gebrauch das Gerät für 24 Stunden in normaler Zimmertemperatur aufbewahren.

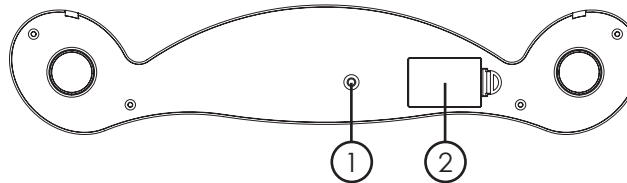
Produktbeschreibung

Digitale Personenwaage mit Glasplatte.

Batterie

- Die Kunststoffisolierung zwischen Batterie und Batteriehalterung vor dem ersten Gebrauch entfernen.
- Austausch der Batterie: Die Verriegelungslasche vorsichtig nach außen drücken, sodass die Batterieabdeckung sich lockert, dann die Batterie entnehmen. Eine neue Batterie (CR2032) in die Batteriehalterung legen. Die Abdeckung wieder aufsetzen.
- Wenn die Batterien ausgetauscht werden müssen wird auf dem Display „Lo“ angezeigt.

Tasten und Funktionen



1. [Unit] Gewichteinheit
2. Batterieabdeckung

Gebrauch

1. Zum Einstellen der Maßeinheit auf [UNIT] drücken.
2. Die Waage auf einer ebenen Fläche aufstellen.
3. Vorsichtig auf die Waage stellen und still stehen um das Gewicht zu stabilisieren.
4. Das Gewicht wird nun auf dem Display angezeigt.
5. Die Waage wird nach 10 Sekunden automatisch ausgeschaltet.

Bei Überlastung wird auf dem Display „Err“ angezeigt.

Pflege und Wartung

Bei Bedarf das Gerät mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch sauber machen. Keine Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Max. Gewicht	150 kg/330 lb/23 st 8 lb
Teilung	100 g/0,2 lb
Batterieart	1 × CR2032 (inklusive)